



Asamblea General

Distr. general
2 de noviembre de 2004
Español
Original: ruso

Quincuagésimo noveno período de sesiones

Tercera Comisión

Tema 105 del programa

Cuestiones relativas a los derechos humanos

Carta de fecha 1º de noviembre de 2004 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Belarús ante las Naciones Unidas

Tengo el honor de transmitirle adjunta la nota del Representante Permanente de la República de Belarús ante las Naciones Unidas sobre la cooperación de la República de Belarús con el Grupo de Trabajo sobre la detención arbitraria de la Comisión de Derechos Humanos (véase el anexo).

Mucho agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta y su anexo como documento de la Asamblea General, en relación con el tema 105 del programa.

(Firmado) Adrei **Dapkiunas**
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario
Representante Permanente de la República
de Belarús ante las Naciones Unidas



Anexo de la carta de fecha 1° de noviembre de 2004 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Belarús ante las Naciones Unidas

Sobre la cooperación de la República de Belarús con el Grupo de Trabajo sobre la detención arbitraria de la Comisión de Derechos Humanos

Un ejemplo convincente de la activa cooperación entre Belarús y los procedimientos temáticos especiales de la Comisión de Derechos Humanos de las Naciones Unidas es la visita efectuada al país por el Grupo de Trabajo sobre la detención arbitraria, del 16 al 26 de agosto de 2004, por invitación del República de Belarús.

Durante su visita a Belarús el Grupo de Trabajo se reunió con el Ministro de Relaciones Exteriores, el Presidente del Tribunal Supremo, el Ministro del Interior, el Procurador General Adjunto, el Primer Viceministro de Justicia, el Presidente del Colegio Nacional de Abogados, el Presidente del Tribunal Militar de Belarús y el Presidente de la Comisión de asuntos legislativos y jurídico-judiciales de la Cámara de Representantes de la Asamblea Nacional.

El Grupo de Trabajo visitó centros penitenciarios del Ministerio del Interior, comités de apoyo al orden público, oficinas locales del Ministerio del Interior, instituciones correccionales, órganos de la Procuraduría y tribunales en las ciudades de Minsk, Grodno, Gomel Mozyr y Vitebsk. A solicitud del Grupo de Trabajo se coordinó una visita a la aldea de Petkovtsy (provincia de Grodno), donde se encuentra en una colonia correccional el Sr. Yuri Bandazhevsky.

Durante la conferencia de prensa celebrada al concluir la visita, la Sra. Leila Zerrouqui, Presidenta del Grupo de Trabajo, destacó el elevado grado de coordinación alcanzado entre la República de Belarús y el Grupo de Trabajo, así como el enfoque constructivo adoptado en la formulación y realización del programa de la visita.

En particular, la Sra. Zerrouqui valoró altamente los esfuerzos desplegados por el Gobierno por desarrollar la legislación pertinente, caracterizó la situación relativa a la concesión de asilo en la República de Belarús como una de las más favorables comparada con la de otros países del mundo, y subrayó asimismo otros aspectos positivos relacionados con la detención.
